

AKTIVA

Geschäftsjahr 2002
EUR
Vorjahr 2001
EUR

1. Anlagevermögen

I. Immaterielle Vermögensgegenstände

1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten

16.699,00 26.884,75

II. Sachanlagen

1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken

5.233.693,93 51.454,88

2. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung

1.159.886,56 1.082.360,94

3. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau

0,00 **6.393.580,49** 19.830,89

III. Finanzanlagen

1. Beteiligungen

1.022.583,76 1.063.487,11

2. Umlaufvermögen

I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

0,00 0,00

2. sonstige Vermögensgegenstände

564.501,31 **564.501,31** 528.589,87

- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr
(GJ 512.991,76 / VJ 476.563,24)

II. Schecks, Kassenbestand, Bundesbank und Postbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten

2.663.598,76 3.564.495,98

III. Rechnungsabgrenzungsposten

21.105,94 20.369,54

Somme AKTIVA

10.682.069,26 6.357.473,96

A

I

C

I

Su

PASSIVA

	Geschäftsjahr 2002	Vorjahr 2001
	EUR	EUR
Eigenkapital		
I. Gewinnvortrag	3.869.254,39	3.735.169,02
II. Jahresüberschuss	1.146.500,03	134.085,37
Summe Eigenkapital	5.015.754,42	3.869.254,39
Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	973.797,00	894.778,18
2. sonstige Rückstellungen	<u>533.288,04</u>	1.091.442,83
1.507.085,04		
Verbindlichkeiten		
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	3.700.000,00	0,00
2. sonstige Verbindlichkeiten	<u>411.845,12</u>	452.239,63
4.111.845,12		
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr (GJ 411.845,12 / VJ 452.239,63)		
Rechnungsabgrenzungsposten	47.384,68	49.758,93
Summe P A S S I V A	<u>10.682.069,26</u>	<u>6.357.473,96</u>

Gewinn- und Verlustrechnung

Blatt 2

	2002 EUR	2001 EUR
1. Umsatzerlöse	6.853.164,03	6.811.561,19
2. sonstige betriebliche Erträge	283.778,37	14.170,24
3. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	2.206.726,44	2.192.753,02
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	553.990,76	593.305,62
	2.760.717,20	593.305,62
4. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen, sowie auf aktivierte Aufwendungen für die Inangangsetzung und Erweiterung des Geschäftsbetriebes	529.638,32	623.782,26
5. sonstige betriebliche Aufwendungen	2.662.729,38	2.459.987,42
6. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	111.582,61	152.283,61
7. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	717,11	0,00
8. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	1.294.723,00	1.108.186,72
9. außerordentliche Aufwendungen	148.222,97	974.101,35
10. außerordentliches Ergebnis	-148.222,97	-974.101,35
11. Jahresüberschuss	1.146.500,03	134.085,37